

N° 36923

Le 8 septembre 2016

September 8, 2016

Coram : Les juges Cromwell, Wagner et
Côté

Coram: Cromwell, Wagner and Côté JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Bernard Tremblay

Bernard Tremblay

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Ultramar Ltée et Macogep inc.

Ultramar Ltée and Macogep inc.

Intimées

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La requête du demandeur pour joindre le dossier de la Cour supérieure du Québec, numéro 500-17-088466-159, est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-025720-152, 2016 QCCA 118, daté du 25 janvier 2016, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée, Macogep inc.

The applicant's motion to join the file of the Superior Court of Québec, number 500-17-088466-159, is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-025720-152, 2016 QCCA 118, dated January 25, 2016, is dismissed with costs to the respondent, Macogep inc.

J.C.S.C.
J.S.C.C.